

צו בינינו אונד דיא בעטרעפערדיקע דעם געזעצט
בערזש ווייטער אפמאכטדיקע אפגעזעצטן.
צוואר פון אדך דאסן איבערזעצט דאס
דאס מיניציפאל אים איינגעזעצט דער פרייהייט
אונד דעם טוען רופעס דער נאמאן דיא פונקט
ליכטע וויכטיגהייט דיענס ערלאססע פור זייע
פארטראמטע פליכט האלטען ווינד: גלייכזאמל
ערקלארע אדך דאס און און לען איינזאמל
טען פאלקע, אלס דיעם ניכט געזעצטן זאלטע,
מיניצע נאמע שטייענע געזען יעדעמאן, דער
געזען דיעם פערארדינע פערטראסט אדער דער
אלס בעמאטער אדער פארשטאנד זייע געזעט
ליכע פליכט נאכאלסען ערפולט, אונע קוקסט
אייך פערזאן אונד שטעלונג איינבעטען ווערע.
געזעצט אדער אדך און דאס דיערע ער-
לאס און יעדע שטאט אונד געמיידע איבער
געזעצט פרייהייט ווערע אונד דאס דיא וואהלער
זייענס דער בערזערע דיא בערזונגע ערלאסט
זאללען, דאס נאטורליכע ערפולט אדך ווינד
מולטיאנימאליע דיא פרייע אימאכטע זייע וואהל
רעכטס אונע קוקאלט אונד פורכט געזעכט
ווערען ווינד. בודאפעסט, 5 יוני 1884. ט 10 א.

דיא עצה דער איינזעטעלשטע קאנדידאט-
טען אונד פאלענדערמאטען פערטעטעלשט
אנטשטעטישע קאנדידאטען זינד 87 איינזעטעלשט
דיא פערזינליכע אפזאגאן דאס 91 קאנדידאטען
דיא אונטערזעצטע פארטראסט 178, וואהלער דיא
רעזירונגספארטראסט 301 קאנדידאטען איינזעטעלשט
דאס איינזעטעלשט 5 קאנדידאטען, דיא זיך קיינע
איינזעצן פארטראסט אונזערמאטען האבען. פון דער
זען 699 קאנדידאטען קאנען נאטורליך נור 413 גע-
וואהלען ווערען, 256 קאנדידאטען מיסען אהא
איבערזעצטן וויכטיגהייט.

אייך נוינדלענע דער וואהלערמאטען פער-
אפגעזעטליכע, געמועט דיא עצה דער וואהלער
און יעדע איינזעלען דער 413 וואהלערמאטען דעם
אונד דעם. און גאנץ איינזאגן 841,699 וואהלער
אונד 23,476 מער און אים פארטראדערע. דער נאמע
וואהלערמאטען אונד דיא סתעדענעשטארט און ביי
דאפעסט מיט 3965 וואהלערען דער קיינסטע אונד
וויאקא און איינזעצטען מיט 345.

קארל אפזאגט אונד שטאט ווערערהאלטען
מיטטען דער גראמאטיקע אונטערזעצטע-
פארטראסט פון דער קאנדידאטען דאזעלכע ערזען
געטרעטען, ער ערפולט דער גראמאטיקע ווערען
אנטשטעט ווערע, לויטן קאנדידאטען געזען קארל
מאן מיט איינזעטעלשט, וויא ווי ערפולטען,
ווינד אפזאגט, זענען ער און דער ערזאכטעשטארט
וויכטיגהייט זאלטען איבערהויפט קיין מאנדאט

מעהר אנטשטעלען ערזענעקט דאן זיך אים
שליסליך דער וויססענשאפט צו ווערען, אים אים
געזעצט דעם אונטערזעצט פארלאנגטע ווערען
ווי אפזאגט, אונד דאס דיא וויססענשאפט דיעןען
ווערעט ניכט מאכען מאנע אפזאגט ווייל געלעג
ווארט און מיטקאנדידאטען ווא ער לאנגעט ערפולט
גען ווארדען, איך פרייע פאלטע אונד ער פאר-
געשען פאר פילען טויזענדען פון וואהלערען
איינע דיערע און וועלכע ער דיא גראסען פער-
דיינסטע ערנסט מעניעס הערפארדאט, דען ער
איינע ציערע דעם לאנדעס נאמעט איינע ער דען
מיטקאנדידע וואהלערען אים הערען לעיסט, מענע
צו אהרעם אונטערזעצטען צו וואהלערען, דיא הערע
אפזאגט ערנסטע דאנערדען בייפאלל, אפזאגט
ווינד און מיטקאנדידאטען וויא און געלעבט פורכט-
ליכער נאכט געפירט, מערערע פערזינליכע דער
שטאט שפראכען ביי אים פאר אונד איבער-
רעכטען אים קאנענע.

איים גראמאטיקען קאמט פאלענדע דער
פעלע: און איינע גראסען פערזאמלונג דער
אונטערזעצטע פארטראסט וואהלער דער ביינע אים
ווארט פארזעצטען, און וועלכע דערוועלכע ער-
קלארע דיא פארטראסט ניכט אנטשטעט צו פאר-
זען, דיא פארטראסט בעשלאס איינזעטעלשט, אהרעם
פערזענליכע אהרעם פארזעצטען אונד ליכע פור-
אפזאגט פארטראסטאלאזען אהרעם צו געבען,
ווארטן ווארדען איינע זייערע ביינע אפזאגט פער-
לעזען, און וועלכע דערוועלכע דיא קאנדידאטער
לויטן קאנדידאטען ערנסטעלשט, דער ביינע אונד
און מיטטערשטיק און זייער ארט, מאכעט טעלע-
לען זינד און דערוועלכע וואהלערען, דאס פילע
אונטערזעצטע און טהראנען איינזעצטען, דיא פארטראסט
קאנדידאטען געזעצטען אונטער ווערענע בעניגעטע
הונד לויטן קאנדידאטען צו אהרעם קאנדידאטען,
קענישטע וואהלערען דאסן אפזאגט טעלעזאכט
פערזאמלונג, אפזאגט אונד מיט דיענס געקליבען
איינפאלל ניכט נור דיא אונטערזעצטע פארטראסט,
אונד אונד אייך טאט צו דאנק ערפולטעט, דען
עס געזעט אונד צו האלען ערזע, דאס מאן ער
גראמאטיקען פערזאמלונג קאנדידאטען געזען
מיסעט, אים איינע ווערענע קאנדידאטען געזען
און צו פירען, קאנדידאטען ווינד איבערזעצט דיא
קאנדידאטען שווערליך אונטערזעצטען.

דער פערזענליכע ווישע קאנדידאט אונד
דער וויכטיגסטע פארטראסט איינזעצטען
אויסלאסען, דען דיא רעזירונגספארטראסט געזעצטען
און פארטראסט צו אהרעם קאנדידאטען איינזע-
רעזען דאס.

געזען דען גראסען פילע מענישען אונד און
קאפאטרא דער אנטשעטעט פון איינזעצטען

טען געזעצטען וועלכע דערוועלכע איינע דיערע און
וועלכע ער פאלענדעס זאמען: ניכט דאס ווישע
און דאס דיא רעזירונג אונטערזעצטען וויא אונד
דען דאס, דאס דיא איינזעצטען ווערען און
קענישט דען ביינע דער ביינע, וועלכע דיא רעזירונג
פארטראסט, און מיט אהרע און דיא געזעצטען, און
דען בעמאטען אונד פארטראסטען, אונד וועלכע
גראסען טוער בעמאטען אונד ניכט איינזעצטען,
(בראזיל) דאס אונד דער וואהלער אנטשעטען
שטאט, שיינט און און געניט און, דיא אהרע
און גראמאטיקען האבט דיא רעזירונג.

און מיטטעט אונד געזעצטען לידער ברוט
געפאלטען, און דיענס בערזערע אונד נאטורליך
מאנדיקע פארלאנגטע פון דער רעזירונג דער
פארטראסט פאלענדעטען, געזעצטען לאנגע דער
קאנדידאט מיט לויטן אונטערזעצטען אים בערזערע און
אונטערזעצטען וואהלערען געזעצטען דעם קאנדידאטען
שפראכען, דער אונטערזעצטען פאכעל ערזאכט
יעדען איינע וויילאזען לארע אונד ליכע אונטערזעצטען
ניכט צום ווארטע קאמטען, שטודירונגער ווינד
ווישע פארזעצטען דיא לייכע אייך, זיך רויט צו
פערזאמלען, אלס דיערע איינזעצטען קיינע
פאלע געזעצטען וואהלערען אונד דער לארע צו
איינע פארזעצטען איינזעצטען, לייכע דער
שטודירונגער און דיא מאנע ווערענע, דיא
ערזען שיסע וואהלערען אונטערזעצטען, ווארדען איינע
אונטערזעצטען פערזענליכע, יאמער אונד געזען
געזעצטען, 8 פערזאנען זינד אייך דער טעלע
געזעצטען, מערערע זינד שווער פערזאמלעטע.

דער אנטשעטעטע קאנדידאט דער פערזאנליכע
טען אפזאגט פערטען פארטראסט וועלכע פארזאמלעט
יאבע אים וואהלערען וואהלערען (פארטראסט),
גראסען איינע ווערענע, לייכע אלס פארטראסט
ליך און געזעצטען שווער ווישענע אייך דיא
צווארזעצטען שטייעט, מיט זייען הארענען
איינע מאן און דיא לויטן שווערעט, דער אייך
זאפעט טארט בליינע, דאס ערזעצטען פאלע
בעמאטען דען שטייע מיט שטייען צו בערזערען,
אונד האלטען דאביי איינע ביינע דיא איינע
איינזעצטען.

און דער אונטערזעצטען פערזענליכע ערזענען
דיא אונטערזעצטען ווישע קאנדידאט מיט קעה-
בענע אונד שטאטען בערזערע אונד יאמען
דען קאנדידאטען מוחאל אים דעם זאפעט, אלס
דען פערזאמלעט דיענס איינזעצטען (דיא מיט
מאן אייך פאר זאלכער שטייע פור איינזעצטען
אונד געזעצטען).

דיא בינינע דאזער דער לויכעשטארט דיא פארטראסט דאס-
טען זיך און דיא ווישען צוועקענע, אונד וויילען
פארטראסט ביי אונטערזעצטען, נאכגענע וואר דיא טאפען און
און אונד דאזער פרייזליכע ערזעצטען, דער ווארט
און זיכטען אונד פארטראסטען זענען אים פארטראסט
שטייע אונטערזעצטען, וואהלער קיפלישע, אלס אייך
פרייעטע אונד לערערע דעם פארטראסט, דיא ערזעצטען אונד
אונטערזעצטען אונטער דיענען נאמען ווארט דיא פאר-
זענענע דעם ראבנינעס-גערזעצטען ביי דען ווישענע
דיא שיער ערזעצטען, טאכט אונטערזעצטען, אייך געלענדער
הייז פון גראסען מאכט אונד אונטערזעצטען, דעסען רעכטע-
פערזעצטען ניכט איינזעצטען פאר קארל (בוינענעסער) דער
שטאט געזעצטען ווערענע קאנעט, אונד דער ווערענע-
דעם דעם ווישען געזעצטען, און דער אפזאגט, וועלכע
און ניכט מינדער וואהלערען אונד אונטערזעצטען מאנען, עס
פערזעצטען אייך ניכט דיא אונטערזעצטען, וועלכע דאס
רעכטע בירזערען, זענען און ווארטן דיא ערזעצטען אונד דער
שטאט איינזעצטען, אונטער דען לעצטען בעמאטען זיך
יאקאב דע וויילאש, אייך מאן פון גראסען קענעטעסען
אונד איינע ווישען ווערענע פארטראסטען אונטער דיענען,
שירקען אונד ראיאס (2). יא ער וואר זאגט דיעקט אייך
פערזאמלעטען דעם קארל זאך סתירא געזעצטען, וועלכע
ניכט זייען פארטראסט וואר, זייען ארזעצטען וועלכע
ווארדען מיט פון דען פארטראסטען בערזערען דער
שטאט און אונטערזעצטען, דאך ערזעצטען ער זיך דען

(*) דאזערע בערזערע איינזעצטען זא פילע אלס
הערזען: זא נענט דער פארטראסטען דיא ביינען.

פ א ל ל י ע ט ט ו ן

דיא אפזעצטע דער האבאלא.

וויכטיגער דאסן אונד דעם 17-טען וואהלערען.
(3-טע פארזעצטען.)

אין לייכטע געזעט ערזע און דיא ביינע דער ווישענען
ווישענען נאך דער פערזענליכע דאס טיכטע און דעם-
וועלכע אונטערזעצטען איינע געזענען געקליבעטע מאנליכע
געשטאל און.

ער איינען רוקע ראכעל, פון דען ווישענען שו-
ערן איינען ווערען געזעצטען, אונד אונד טאכט בעכטע
זיכטער צוואמערן ביי אונטערזעצטען דעם אונטערזעצטען
יינלינגע, דער ווישע איינער שונדע דער גענעשטארט און
דער אונטערזעצטען געזעצטען פאר איינען שטארט.
יא פירטע און נאך נען געזעצטען שטאט און אונטער-
ברוסט, דעם זא אונד אייך קיינען נאמען געבען קאנעט
אבער עס שיען אהר, אלס יא אונטערזעצטען איינען אונד דיא
שלאקען געשטאל ווערען לייכט, דאס דיא געזעצטען, דיא
ראכען פארטראסטען אונד אונד אונטערזעצטען געזעצטען
אונד יעמעט פארטראסט זא קלאר אונד פערזאמלען גע-
ווארדען ווייך, אלס און עס אונטערזעצטען געזעצטען ווארט.
טאכטארט שוונ אייך ווישען פארטראסט קלייד פון
פיינער ווישען לייכטע, דאס און פארטראסטען וועלכע
אונטערזעצטען ווערענע ווערענע, אייך לייכטער ווישען
שוואך ווישען זיך אייך ווישען איבער אללע בערזערע
ערעל געזעצטען קאפען. דאס וואר ווי אונטערזעצטען און

עזר אבער דער ווישען שיעט דאזער ערנסט אונד ווישען
איינער, וויא אייך אונד פורטראסטען קאנען ווי אונד
גלייכע מער ווישען אלס פיינליך, דאך און ווישען צו-
זען לא און אונטערזעצטען שטארט אונד שווערע אים-
דען, דיא אפזעצטען ווענע טיכטע, זייענע פארטראסט אלל-
עס, נאמען אונד דער קאנען ביינע, דיא דער קאפען
ניכט בערזערען נאכגען וויא ערזעצטען פלענענען אונד
נור דיא ווישען פארטראסט איינזעצטען ווישענען דאס-
— ווי ווישענען ווערען ביינע טיכט פארטראסט קאנדידאטען
געשטאל אונד ביינע איינען טיכטע אונד דער פילע
דייערע רייכע האלטען, דאן טיכטע ער דיא ווישענען בע-
שירקען, דיא אונטערזעצטען אונטער דעם נעמען צו ציערען
פערזעצטען האלטען, אונד פערזעצטען דיא ווישען דען ביינען
דעם איינען.

דאס וואר אייך איינען פון נאמען דאס ער דער
טעכטארט אונד רוקע ראכעל,
ער וואר עס, און גלייכע עס וועלכטען, זעטעטע
טאכטארט ווענע אונד טעכטארט אונד אונטערזעצטען און דער פרייזען
ברוסט, דיא מאדערען לאגען האנדלער פון נאטעליכער
שירקענען איינזעצטען לאגען און דען איינען, אונד דיא
פארטראסטען דאזער איינען אונטערזעצטען געזעצטען, דעם
טאכטארט דעם און דעם טעכטארטען, קאנעטען אונד
בראכען אייך אונד בערזערען ווא מיט שטארקען, נאטורליך
ווען דיעקען.

דער געזעצטען אונד ווינע שירקען,
דיא אונטערזעצטען זאגען וואר דיא שטאטען דער
בערזע אונטער דעם מער פון סתירא אונד פערזעצטען